



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1998/50
12 March 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 9 предварительной повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОДЕЙСТВИЕ РАЗВИТИЮ И ПООЩРЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ
РАБОТЫ КОМИССИИ

Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека
в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии
с пунктом 27 резолюции 1997/45 Комиссии по правам человека

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 7	3
I. ШЕСТОЕ РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ РЕГИОНАЛЬНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО- ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ	8 - 27	4
A. Мандат и основания для проведения рабочего совещания	8 - 14	4
B. Процесс подготовки рабочего совещания	15 - 16	5

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
C. Участники	17	5
D. Заседания	18 - 26	6
E. Выводы рабочего совещания	27	8
II. ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АЗИАТСКО- ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ	28 - 30	8
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА, НАПРАВЛЕННАЯ НА ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТУ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ	31	9
IV. ПОЛОЖЕНИЕ С ПРИСОЕДИНЕНИЕМ ГОСУДАРСТВ АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОГО РЕГИОНА К ОСНОВНЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА	32	9

Приложение I

ВЫВОДЫ ШЕСТОГО РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО РЕГИОНАЛЬНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ (ТЕГЕРАН, 28 ФЕВРАЛЯ - 2 МАРТА 1998 ГОДА)	13
--	----

Приложение II

РАМКИ РЕГИОНАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В АЗИАТСКО-ТЕХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ	15
---	----

Введение

1. В своей резолюции 1997/45 от 11 апреля 1997 года, озаглавленной "Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе", Комиссия по правам человека вновь подтвердила, что региональные мероприятия играют важную роль в поощрении и защите прав человека и что они должны укреплять универсальные нормы в области прав человека, содержащиеся в международных договорах по правам человека.
2. Комиссия приветствовала региональные рабочие совещания по различным аспектам прав человека, которые были проведены в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе в Маниле (1990 год), Джакарте (1993 год), Сеуле (1994 год), Катманду (1996 год) и Аммане (1997 год).
3. Комиссия одобрила выводы пятого рабочего совещания, включая признание важности поэтапного прогресса на пути к созданию регионального механизма поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе, который должен исходить из потребностей и приоритетов, установленных правительствами стран региона, и быть направлен на их удовлетворение.
4. Комиссия призвала все правительства в Азиатско-Тихоокеанском регионе дополнительно рассмотреть вопрос о создании региональных механизмов поощрения и защиты прав человека с учетом выводов пятого рабочего совещания. Комиссия просила также Генерального секретаря создать группу открытого состава при участии представителей заинтересованных правительств региона и, в консультации с национальными учреждениями и неправительственными организациями, обеспечить эффективную подготовку следующего рабочего совещания и содействовать развитию региональных мероприятий.
5. Кроме того, Генеральному секретарю было предложено уделять должное внимание странам Азиатско-Тихоокеанского региона посредством выделения большего объема ресурсов из имеющихся у Организации Объединенных Наций средств, с тем чтобы страны этого региона могли получать пользу от всех видов деятельности, осуществляемых по программе консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека.
6. Комиссия призвала государства Азиатско-Тихоокеанского региона запрашивать помощь на такие цели, как проведение региональных и субрегиональных рабочих совещаний, семинаров и обменов информацией, призванных укреплять региональное сотрудничество в области поощрения и защиты прав человека. Она также призвала все государства региона ратифицировать международные договоры по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах. Она призвала далее все государства и региональные и субрегиональные организации разработать программы образования в области прав человека в этом регионе.

7. Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии дальнейший доклад, содержащий информацию о ходе осуществления резолюции 1997/45. Настоящий доклад представляется в соответствии с этой просьбой.

I. ШЕСТОЕ РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ РЕГИОНАЛЬНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО-ТЕХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

A. Мандат и основания для проведения рабочего совещания

8. Организация Объединенных Наций неизменно повышает роль региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека. Генеральная Ассамблея и Комиссия по правам человека приняли множество резолюций на этот счет. Всемирная конференция по правам человека вновь подтвердила важнейшую роль, которую региональные и субрегиональные мероприятия могут играть в деле поощрения и защиты прав человека.

9. Азиатско-Тихоокеанский регион является единственным установленным Организацией Объединенных Наций регионом, который не имеет специального договора по правам человека и в котором не создан какой-либо общерегиональный механизм, предназначенный для защиты и поощрения прав человека. Генеральная Ассамблея и Комиссия неоднократно просили Генерального секретаря оказывать через Верховного комиссара по правам человека необходимую помощь правительствам этого региона с целью создания таких региональных механизмов.

10. Во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии Управление Верховного комиссара по правам человека в рамках программы технического сотрудничества в области прав человека организовало в 1982 году семинар в Коломбо и позднее пять рабочих совещаний для Азиатско-Тихоокеанского региона в сотрудничестве с правительствами принимающих стран, в Маниле в 1990 году, Джакарте в 1993 году, Сеуле в 1994 году, Катманду в 1996 году и Аммане в 1997 году.

11. В результате проведения вышеупомянутых совещаний в Азиатско-Тихоокеанском регионе начался позитивный процесс. Исходя из дискуссий, состоявшихся в ходе предыдущих рабочих совещаний, пятое рабочее совещание в Аммане выявило конкретные меры в качестве "пакетных" решений, завершив свою работу консенсусом в виде согласованных выводов.

12. Одобрив выводы Амманского рабочего совещания, Комиссия по правам человека подчеркнула, что в рамках программы регионального сотрудничества можно было бы, в частности, сосредоточить внимание, с учетом просьб правительств, на укреплении роли национальных учреждений по правам человека в содействии реализации всех прав человека, включая, в частности, экономические, социальные и культурные права; осуществление права на развитие; разработку методологий эффективного обучения по вопросам прав человека; разработку руководящих принципов для национальных планов действий в области прав человека; и разработку стратегий сотрудничества для решения общих проблем.

13. Именно в этом контексте с 28 февраля по 2 марта 1998 года в Тегеране, Исламская Республика Иран, проходило шестое рабочее совещание, организованное в рамках программы Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в области прав человека и в соответствии с резолюцией 1997/45 Комиссии.

14. Цели рабочего совещания заключались в том, чтобы согласовать основу проекта региональной программы технического сотрудничества с указанием задач и планируемых мероприятий, а также определить последующие меры по стимулированию процесса создания регионального механизма защиты и поощрения прав человека.

В. Процесс подготовки рабочего совещания

15. Во исполнение резолюции 1997/45 Комиссии и в соответствии с выводами Амманского рабочего совещания рабочая группа открытого состава, включающая находящихся в Женеве представителей заинтересованных государств-членов из Азиатско-Тихоокеанского региона, провела четыре заседания в Женеве (18 июля, 30 октября, 12 декабря 1997 года и 12 февраля 1998 года) и рассмотрела ряд вопросов, включая предварительную программу рабочего совещания, правила процедуры, проект рамочных положений для региональной программы технического сотрудничества, справочный документ, подготовленный экспертом для рабочего совещания, а также участие национальных учреждений и неправительственных организаций, занимающихся правами человека. Этот подготовительный процесс содействовал дискуссиям на рабочем совещании.

16. Учитывая роль национальных учреждений и неправительственных организаций по правам человека в решении вопроса о региональных мероприятиях, а также резолюцию 1997/45 Комиссии (пункт 22 постановляющей части), предварительная программа рабочего совещания и проект рамочных положений для регионального технического сотрудничества были распространены среди этих организаций через Азиатско-Тихоокеанский форум национальных учреждений по правам человека и Азиатско-Тихоокеанскую группу НПО по содействию осуществлению прав человека. Эти документы были также направлены тем региональным и международным НПО, действующим в регионе и имеющим консультативный статус при ЭКОСОС, которые были приглашены на рабочее совещание Верховным комиссаром по правам человека.

С. Участники

17. Тегеранское рабочее совещание по числу участников было самым массовым из всех проведенных рабочих совещаний. На нем были представлены правительства следующих 36 стран: Австралии, Бангладеш, Бахрейна, Бруней-Даруссалама, Бутана, Вьетнама, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Исламской Республики Иран, Йемена, Катара, Кипра, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливана, Малайзии, Монголии, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Республики Корея, Самоа, Саудовской Аравии, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Таиланда,

Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки и Японии. На совещании была также представлена Палестинская национальная администрация. Национальные комиссии по правам человека были представлены Азиатско-Тихоокеанским форумом национальных учреждений по правам человека. В рабочем совещании участвовали неправительственные организации, действующие в регионе, и местные организации, включая Азиатско-Тихоокеанскую группу НПО по содействию осуществлению прав человека, организацию "Международная амнистия" и Всемирный мусульманский конгресс. Кроме того, в работе совещания в качестве наблюдателей приняли участие Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

D. Заседания

18. 28 февраля 1998 года при открытии рабочего совещания с заявлениями выступили министр иностранных дел Исламской Республики Иран и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека. Затем участники подробно обсудили предлагаемые направления регионального сотрудничества.

19. Рабочее совещание было разбито на три заседания, в ходе которых рассматривались следующие темы: заседание I – опыт и наилучшая практика наращивания национального потенциала в области прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе; заседание II – перспективы и последующие меры с целью создания регионального механизма в Азиатско-Тихоокеанском регионе; достигнутые результаты, перспективы и возможности на будущее; заседание III – разработка региональной программы технического сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе. На первом и втором заседаниях обсуждению предшествовало вступительное заявление эксперта.

20. В ряде выступлений в ходе заседаний вновь прозвучали руководящие принципы, согласованные на предыдущих рабочих совещаниях, и в частности: универсальность, неделимость и взаимозависимость прав человека; принцип, в соответствии с которым любое региональное мероприятие для Азиатско-Тихоокеанского региона должно исходить от самого региона и должно основываться на приоритетах и потребностях, определенных в самом регионе; и необходимость учета многообразия культурных, исторических и религиозных особенностей в регионе при рассмотрении вопроса о региональных мероприятиях.

21. Во многих выступлениях высказывались предостережения в отношении поспешных решений по созданию регионального механизма, подобно тем, которые существуют в других регионах. Согласно этим заявлениям, вопросы, выявленные на втором рабочем совещании в Джакарте, и другие факторы, включая разнообразие условий в регионе, обуславливают преждевременность создания регионального механизма поощрения и защиты прав человека, к которому могли бы подключиться все государства-члены. В ряде выступлений подчеркивалось, что ни один ныне существующий региональный механизм не может

служить надлежащей моделью для Азиатско-Тихоокеанского региона и что обсуждение вопроса о форме и рамках регионального механизма является преждевременным.

22. Национальная практика и опыт получили краткое отражение в выступлениях некоторых участников, которые рассказали о последних позитивных инициативах в их странах. К ним относятся следующие:

- планы действий в области образования по правам человека;
- национальные планы действий в области прав человека (включая рассмотрение вопроса об их подготовке);
- законодательная реформа;
- создание и укрепление национальных учреждений по правам человека;
- подписание и/или ратификация международных договоров по правам человека;
- расширение участия и вклада НПО в деле поощрения и защиты прав человека;
- проекты технического сотрудничества;
- совершенствование средств правовой защиты, имеющихся в распоряжении жертв нарушений прав человека, включая компенсацию жертвам пыток.

23. Все выступавшие были единодушны в том, что техническое сотрудничество, направленное на наращивание национального потенциала, должно служить основой любых дальнейших мер с целью создания регионального механизма по правам человека и что региональное сотрудничество является важнейшей предпосылкой к достижению такого прогресса. В этой связи ряд государств-членов подчеркнули важное значение права на развитие. Подчеркивалось, что прогресс на пути создания регионального механизма может осуществляться лишь темпами, определенными в самом регионе. В целом высказывались различные мнения в отношении стимулирования субрегиональных мероприятий.

24. На совещании сложился консенсус в отношении той ключевой роли, которую играет и будет играть ежегодное межправительственное рабочее совещание, с помощью группы открытого состава в Женеве. Было решено, что нет необходимости в создании дополнительного консультативного механизма для рассмотрения и активной проработки вопроса о проведении региональных мероприятий. Ежегодное рабочее совещание, таким образом, должно быть важнейшим форумом для обсуждения инициатив в области регионального сотрудничества, в том числе по линии предлагаемой программы технического сотрудничества. В этом контексте высказывались предложения о том, что будущие ежегодные рабочие совещания должны быть посвящены обсуждению тематических вопросов, таких, как образование в области прав человека и право на развитие, в качестве средств

стимулирования достижения практического прогресса на пути к региональному сотрудничеству.

25. Вслед за обменом мнениями относительно укрепления национального потенциала в области прав человека, основывающегося на совместном использовании знаний, опыта и наилучшей практики, на третьем заседании подробному анализу были подвергнуты предпочтительные подходы к региональному сотрудничеству. Обсуждение было посвящено в первую очередь целям, мероприятиям, приоритетам и ресурсной базе регионального технического сотрудничества. Был высказан ряд предложений в отношении рамочного документа, подготовленного и представленного Управлением Верховного комиссара по правам человека.

26. Рабочее совещание утвердило рамки региональной программы технического сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе, ориентированной на укрепление национального потенциала по поощрению и защите прав человека как средство содействия разработке возможных региональных механизмов. В этом рамочном документе были установлены следующие четыре направления деятельности: национальные планы действий по поощрению и защите прав человека и укреплению национального потенциала; образование в области прав человека; национальные учреждения по поощрению и защите прав человека; стратегии реализации права на развитие и экономических, социальных и культурных прав. Рамочный документ приводится в приложении к настоящему докладу (приложение II).

Е. Выводы рабочего совещания

27. После неофициальных консультаций и дискуссий, проведенных на пленарном заседании, 2 марта 1998 года шестое рабочее совещание приняло согласованные выводы. Текст выводов содержится в приложении к настоящему докладу (приложение I).

II. ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

28. Генеральный секретарь по-прежнему уделяет особое внимание тому, чтобы страны Азиатско-Тихоокеанского региона пользовались всеми видами деятельности по линии программы технического сотрудничества в области прав человека, финансируемой либо из регулярного бюджета, либо из Добровольного фонда для технического сотрудничества в области прав человека.

29. В 1997 году значительное число мероприятий были осуществлены в рамках программы технического сотрудничества и проектов в Бутане, Камбодже, Монголии, Непале, Палестине и Папуа-Новой Гвинее. Многокомпонентная программа и проекты в Камбодже, Монголии и Палестине были осуществлены или координировались соответствующими отделениями на местах или национальным специалистом. Кроме того, Управление Верховного комиссара по правам человека предоставляло консультативные услуги и

участвовало в рабочих совещаниях, посвященных созданию национального учреждения по правам человека в Бангладеш.

30. Внимание Комиссии обращается на доклад Генерального секретаря о консультативном обслуживании в области прав человека, включая Добровольный фонд для технического сотрудничества в области прав человека (E/CN.4/1998/92), в котором содержится подробная информация о предпринятых в 1997 году мероприятиях в контексте программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА, НАПРАВЛЕННАЯ НА ПОощРЕНИЕ И ЗАЩИТУ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

31. 10-12 сентября 1997 года в Дели, Индия, состоялось второе региональное рабочее совещание азиатско-тихоокеанских национальных учреждений по правам человека. Цели рабочего совещания заключались в том, чтобы содействовать сотрудничеству и укреплению национальных учреждений по правам человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем стимулирования рассмотрения общих проблем, поощрения совместной деятельности по вопросам, представляющим взаимный интерес, и содействия развитию совместных программ подготовки кадров и обмена персоналом. Рабочее совещание также стало форумом для стимулирования и поддержки тех государств, которые уже создают национальные учреждения или приняли конкретные меры с целью развертывания этого процесса, в том числе посредством оказания практической помощи и поддержки. Помимо национальных комиссий по правам человека Австралии, Индии, Индонезии, Новой Зеландии, Филиппин и Шри-Ланки в совещании участвовали 14 правительств стран региона, национальные учреждения по правам человека из других регионов и неправительственные организации по правам человека. Рабочее совещание приняло заключительное заявление, отражающее приверженность осуществлению совместных действий во многих областях. С докладом этого рабочего совещания можно ознакомиться в секретариате.

IV. ПОЛОЖЕНИЕ С ПРИСОЕДИНЕНИЕМ ГОСУДАРСТВ АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОГО РЕГИОНА К ОСНОВНЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (по состоянию на 23 февраля 1998 года)

32. Международными договорами Организации Объединенных Наций по правам человека, которые предусматривают создание договорных органов по наблюдению за их осуществлением, являются:

- 1) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП), за осуществлением которого наблюдает Комитет по экономическим, социальным и культурным правам;
- 2) Международный пакт о гражданских и политических правах (МППП), за осуществлением которого наблюдает Комитет по правам человека;

- 3) Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (ФП1), за осуществлением которого наблюдает Комитет по правам человека;
- 4) Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (ФП2);
- 5) Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, за осуществлением которой наблюдает Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД);
- 6) Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, за осуществлением которой наблюдает Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ);
- 7) Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, за осуществлением которой наблюдает Комитет против пыток (КПП);
- 8) Конвенция о правах ребенка, за осуществлением которой наблюдает Комитет по правам ребенка (КПР);
- 9) Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (КТМ), которая была принята Генеральной Ассамблеей в 1990 году и вступит в силу после принятия ее по крайней мере 20 государствами.

Приводимый ниже перечень государств - членов Организации Объединенных Наций показывает, какие государства являются участниками (с указанием года присоединения или в случае Конвенции о трудящихся-мигрантах - года принятия) или подписавшими сторонами (отмечено буквой "п") различных перечисленных договоров Организации Объединенных Наций по правам человека. По состоянию на 23 февраля 1998 года 185 государств-членов и восемь государств, не являющихся членами, были участниками одного или нескольких из этих договоров.

Государство	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	Международный пакт о гражданских и политических правах	Международный пакт о гражданских и политических правах	Факкультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	Конвенция о правах ребенка	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
Афганистан	1983	1983	-	-	-	1983	П	1987	1994	-
Австралия	1975	1980	1991	1990	-	1975*	1983	1989*	1990	-
Бахрейн	-	-	-	-	-	1990	-	-	1992	-
Бангладеш	-	-	-	-	-	1979	1984	-	1990	-
Бутан	-	-	-	-	-	П	1981	-	1990	-
Бруней-Даруссалам	-	-	-	-	-	-	-	-	1995	-
Камбоджа	1992	1992	-	-	-	1983	1992	1992	1992	-
Китай	П	-	-	-	-	1981	1980	1988	1992	-
Корейская Народно-Демократическая Республика	1969	1969	1992	-	-	1967*	1985	1991*	1991	-
Кипр	1981	1981	-	-	-	-	-	-	1990	-
Фиджи	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Индия	1979	1979	-	-	-	1973	1995	-	1993	-
Индонезия	-	-	-	-	-	1968	1993	П	1992	-
Иран (Исламская Республика)	1975	1975	-	-	-	-	1984	П	1990	-
Ирак	1971	1971	-	-	-	1968	-	-	1994	-
Япония	1979	1979	-	-	-	1970	1986	-	1994	-
Иордания	1975	1975	-	-	-	1995	1985	-	1994	-
Кувейт	1996	1996	-	-	-	1974	1994	1991	1991	-
Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	-	-	-	-	1974	1981	-	1991	-
Ливан	1972	1972	-	-	-	1971	1997	-	1991	-
Малайзия	-	-	-	-	-	-	1995	-	1995	-
Мальдивские Острова	-	-	-	-	-	1984	1993	-	1991	-
Маршалловы Острова	-	-	-	-	-	-	-	-	1993	-
Монголия	1974	1974	1991	-	-	1969	1981	-	1990	-
Мьянма	-	-	-	-	-	-	1997	-	1991	-
Непал	1991	1991	1991	-	-	1971	1991	1991	1991	-
Новая Зеландия	1978	1978	1989	1990	-	1972	1985	1989*	1993	-
Оман	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Пакистан	-	-	-	-	-	1966	1996	-	1990	-
Палау	-	-	-	-	-	-	-	-	1995	-
Папуа-Новая Гвинея	-	-	-	-	-	1982	1995	-	1993	-
Филиппины	1974	1986	1989	-	-	1967	1981	1986	1990	1995
Катар	-	-	-	-	-	1976	-	-	1995	-
Республика Корея	1990	1990	1990	-	-	1978	1984	1995	1991	-

Государство	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	Международный пакт о гражданских и политических правах	Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	Конвенция против пыток и других жестоких, унижающих достоинство видов обращения и наказания	Конвенция о правах ребенка	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
Самоа	-	-	-	-	-	1992	-	1994	-
Саудовская Аравия	-	-	-	-	1997	-	1997	1996	-
Соломоновы Острова	1982	-	-	-	1982	-	-	1995	-
Шри-Ланка	1980	1980	1997	-	1982	1981	1994	1991	1996
Сирийская Арабская Республика	1969	1969	-	-	1969	-	-	1993	-
Таиланд	-	1996	-	-	-	1985	-	1992	-
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	-	-	1974	-	-	1997	-
Вануату	-	-	-	-	-	-	-	1993	-
Вьетнам	1982	1982	-	-	1982	1982	-	1990	-
Йемен	1987	1987	-	-	1972	1984	1991	1991	-
ОБЩЕЕ ЧИСЛО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ	137	140	93	31	150	161	104	191	9

* Указывает на то, что государство-участник признало компетенцию Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать и рассматривать сообщения от отдельных лиц на основании статьи 14 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (всего 25 государств-участников) или Комитета против пыток (всего 39 государств-участников).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ВЫВОДЫ ШЕСТОГО РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО РЕГИОНАЛЬНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ (ТЕГЕРАН, 28 ФЕВРАЛЯ - 2 МАРТА 1998 ГОДА)

Тегеранское рабочее совещание, состоявшееся 28 февраля - 2 марта 1998 года, по случаю пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека подтверждает универсальность, неделимость и взаимозависимость прав человека в регионе, который гордится своими богатыми культурными устоями, религиозными традициями и разнообразием условий.

Рабочее совещание, организованное по прошествии 30 лет с момента проведения первой Всемирной конференции по правам человека и через пять лет после второй Всемирной конференции, также подтверждает свою приверженность Венской декларации и Программе действий.

Принимая к сведению результаты предыдущих рабочих совещаний, состоявшихся в Маниле, Джакарте и Сеуле, опираясь на консенсус, достигнутый в Катманду и Аммане, и руководствуясь поэтапным и "пакетным" подходом, рабочее совещание вновь заявляет о своей приверженности делу поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Должным образом оценивая призыв к практическим действиям, с которым в своих вступительных заявлениях к участникам совещания обратились Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека г-жа Мэри Робинсон и министр иностранных дел Исламской Республики Иран г-н Камаль Харрази.

Поддерживая идею развития и укрепления в соответствии с национальными условиями национального потенциала по поощрению и защите прав человека на основе регионального сотрудничества и обмена опытом, рабочее совещание настоящим утверждает рамки регионального технического сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе с целью развития, в частности:

- национальных планов действий по поощрению и защите прав человека и укреплению национального потенциала;
- образования в области прав человека;
- национальных учреждений по поощрению и защите прав человека; и
- стратегий реализации права на развитие и экономических, социальных и культурных прав.

Эти рамки регионального технического сотрудничества, предусматривающего в первую очередь практические меры по содействию развитию и защите прав человека, являются вкладом рабочего совещания в празднование пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека.

Тегеранское рабочее совещание признает, что укрепление национального потенциала в области прав человека закладывает прочную основу для эффективного и устойчивого регионального сотрудничества с целью поощрения и защиты прав человека.

Смотря в будущее, Тегеранское рабочее совещание подтверждает свою приверженность обеспечению того, чтобы ежегодное совещание оставалось важнейшим региональным форумом для оценки прогресса в области укрепления национального потенциала по правам человека в контексте развития регионального сотрудничества, направленного на поощрение и защиту прав человека.

2 марта 1998 года

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РАМКИ РЕГИОНАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

I. ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОЕКТЕ

<u>Регион:</u>	Азиатско-Тихоокеанский
<u>Название проекта:</u>	Укрепление национального потенциала поощрению и защите прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе в качестве средства стимулирования регионального сотрудничества по правам человека и создания возможных региональных механизмов
<u>Первоначальная продолжительность:</u>	3 года
<u>Учреждение-исполнитель:</u>	Управление Верховного комиссара по правам человека
<u>Общий предполагаемый бюджет:</u>	728 500 долл. США (включая 13% расходов на вспомогательное обслуживание программ)
<u>Источник(и) финансирования:</u>	<ul style="list-style-type: none">- Добровольный фонд для технического сотрудничества- Прочие внебюджетные средства- Взносы натурой стран, выступающих принимающей стороной мероприятий по программе

II. КОНТЕКСТ И ПРЕДЫСТОРИЯ

В ходе предыдущих рабочих совещаний был достигнут консенсус в отношении принципов и "поэтапного", "пакетного" подхода, предусматривающих проведение обстоятельных консультаций между правительствами стран региона по вопросу возможного создания региональных механизмов. Было также согласовано, что региональные механизмы должны исходить из потребностей и приоритетов, определяемых правительствами стран региона, и быть направлены на их удовлетворение при том понимании, что роль, функции, задачи, итоги и результаты определяются на основе консенсуса.

В частности, Амманское рабочее совещание пришло к выводу, что обмен информацией, осуществление мер укрепления доверия и создание и наращивание национального потенциала по поощрению и защите прав человека являются крайне важными элементами поэтапного процесса создания региональных механизмов по правам человека. Рабочее совещание также настоятельно рекомендовало в первоочередном порядке приступить к разработке и осуществлению региональной программы технического сотрудничества.

Настоящий документ призван служить рамочной основой такой региональной программы технического сотрудничества, обсуждавшейся на шестом Азиатско-Тихоокеанском рабочем совещании в Тегеране. Направления сотрудничества, предложенные в настоящем документе, выбраны с учетом выводов Амманского рабочего совещания, а также резолюции 1997/45 Комиссии по правам человека.

Ежегодное межправительственное рабочее совещание, посвященное региональным мероприятиям по поощрению и защите прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе, является главным форумом для обсуждения инициатив в области регионального сотрудничества, в том числе с использованием нижеизложенной программы технического сотрудничества. В ходе будущих рабочих совещаний секретариат должен представлять промежуточный доклад о деятельности в области технического сотрудничества, с тем чтобы государства-члены могли оценить прогресс, достигнутый в деле осуществления программы, и высказать дальнейшие рекомендации.

III. ДОЛГОСРОЧНАЯ ЦЕЛЬ

Программа будет способствовать созданию и укреплению национального потенциала по поощрению и защите прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе и служить средством стимулирования дальнейшей проработки вопроса о региональном сотрудничестве по правам человека, включая возможные региональные механизмы.

IV. НАПРАВЛЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И КОНКРЕТНЫЕ ЦЕЛИ

1. Национальные планы действий по поощрению и защите прав человека и укреплению национального потенциала (163 800 долл. США)

Цель:

Укрепление национального потенциала с целью разработки, осуществления и оценки национальных планов действий по поощрению и защите прав человека.

Деятельность а): Подготовка компендиума существующей практики и практического опыта в связи с национальными планами действий по правам человека;

- Деятельность b) :** Обеспечение технического сотрудничества и оказание помощи со стороны УВКПЧ по просьбе государств-членов с целью разработки любых таких национальных планов действий, включая проведение при необходимости национальных рабочих совещаний по обзору/доработке/развертыванию таких национальных планов действий и смежных мероприятий, направленных на укрепление национального потенциала;
- Деятельность c) :** Проведение регионального межправительственного рабочего совещания** с участием представителей национальных учреждений и НПО, действующих в этой области, для обмена информацией о наилучшей практике, касающейся национальных планов действий.

2. Образование в области прав человека (157 000 долл. США)

Цель:

Укрепление национального потенциала с целью разработки, осуществления и оценки национальных планов действий и других мероприятий, связанных с образованием в области прав человека.

- Деятельность a) :** Подготовка компендиума существующих национальных планов действий и конкретных программ или мероприятий, связанных с образованием в области прав человека;
- Деятельность b) :** * Обеспечение технического сотрудничества и оказание помощи со стороны УВКПЧ по просьбе государств-членов с целью развития национального потенциала по организации образования в области прав человека, включая проведение при необходимости рабочих совещаний для рассмотрения таких мероприятий;
- Деятельность c) :** Проведение регионального межправительственного рабочего совещания** с участием представителей национальных учреждений и НПО, действующих в этой области, для обмена информацией о наилучшей практике, касающейся таких национальных планов действий и смежных мероприятий.

3. Национальные учреждения по поощрению и защите прав человека (212 200 долл. США)

Цель:

Укрепление потенциала национальных учреждений по правам человека (или потенциальных возможностей таких создающихся учреждений), включая их потенциал в области поощрения экономических, социальных и культурных прав.

- Деятельность а) :** Подготовка компендиума существующей практики и практического опыта в области функционирования национальных учреждений по правам человека;
- Деятельность б) :** Обеспечение технического сотрудничества и оказание помощи со стороны УВКПЧ по просьбе государств-членов с целью создания/укрепления любого такого учреждения;
- Деятельность с) :** Проведение в сотрудничестве с национальными учреждениями, Азиатско-Тихоокеанским форумом национальных учреждений и государствами-членами региональных и субрегиональных рабочих совещаний, посвященных роли и функциям национальных учреждений в деле поощрения и защиты всех прав человека, включая, в частности, экономические, социальные и культурные права.

4. Стратегии реализации права на развитие и экономических, социальных и культурных прав (195 500 долл. США)

Цель:

Выявление препятствий на пути реализации права на развитие и экономических, социальных и культурных прав в региональном контексте и укрепление национального и регионального потенциала в области поощрения и осуществления этих прав.

Деятельность: Проведение регионального рабочего совещания** с участием правительств и/или национальных рабочих совещаний* по просьбе государств-членов с участием национальных органов экономического планирования и международных учреждений, занимающихся вопросами развития и финансирования, а также экспертов по вопросам сотрудничества в области развития. Это (эти) рабочее(ие) совещание(я) будет(ут) посвящено(ы) выявлению трудностей, существующих на пути реализации таких прав в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и выработке соответствующих предложений в отношении мер, направленных на укрепление национального потенциала по поощрению и осуществлению таких прав.

* По мероприятиям на национальном уровне калькуляция затрат не проводится.

** Место проведения региональных рабочих совещаний будет определяться в консультации с государствами-членами.